Vol. 15, No. 4006 Wednesday August 4 1920

TAIRIKU NIPPO

大正九年八月四日（水曜日）第四千六百號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.
PUBLISHED BY YASUSHI YAMAZAKI
發行人兼編輯兼印刷人 山崎寧
東京市牛込區若松町一番地 電話牛込五三一番
本紙定價 金前拂一ヶ年 拾五圓 半ヶ年 七圓五拾錢 三ヶ月 四圓 一ヶ月 壹圓五拾錢（但し郵稅共）
廣告料 一行一回 金拾錢 一行一ヶ月 金貳圓 一寸一ヶ月 金拾五圓 表紙第五頁六頁ヲ除ク

三二六五 三隅商店
電話 ト・ア三九一四
賣石類各種及び修繕

大陸その日その日

斷片語

◇夏季講演會ご
◇紳人國に就て

◇日曜の夏期講演會は、餘り風はしい成績を收めて居ないやうだ。勿論の分な事乍ら非常に十時半で、どうも流れになつて了つたとは評がい。一つには雨の降り勝ちと、一つには雨の降が在留邦人とつてアットラクティヴでなかつたと云ふ事も有へられる。筆者君の「現代社會と文學」は、聞く處の豫想せる如くに於て餘り大人の聞でもが深く聽いて、深く味うべきものであつたに拘ひないのしながら、此の點に依て智識慾を喚ばれるのは、少なからず文學に親しみを持つて居る人々のことであつて、然もない人には甚だ興味の薄い感を起させるに過ぎない。今日の在留邦人社會は講者の名數に依つて成立つて居ると云ふ事が頗る當を得たものである。講師に取つては、文學の價値は甚だ最も重きを置く輩でもある。云ふ迄もなく、餘りに通俗なると云ふ點に興へたと云ふことが、聞てアットラクティヴでなかつた所以である。下高原君の演題は、「文藝之ど區劃の理由で、同君にアットラクティヴで無かつたらうと想はれるのである。下高原君の演題は、「文藝之ど區劃の理由で、同君にアットラクティヴでなかつたらうと想はれるのである。下高原君の演題は、「文藝之ど區劃の理由で、同君にアットラクティヴで無か

白熱化 東京の 特別市制 運動

利害関係者に絶えず論議される

東京市は三十二年以来特別市制案を持ちながらほとんど無関心の大衆運動を始めらるゝ様になつて皆が皆その特別市制の実現を望むやうになつた、右に就て内務省の三浦市町村課長は語る「理想としては全国の大都市が皆特別市となるのが本当だがこの特別市制を布施するといふことは非常に好いことであるが、しかし何かなる方式の市制を布施するかの問題になれば来国の如き市町村の数が非常に多くなるから実施しかければ市町村制の根本的改正をしなければならぬ、府市制にしても支持されて居る町村や都市は反対の声が強いやうだ、この故障が一つの原因になつて解決上の最難問となつてゐる、それかゝりでなく之が実現を困難ならしめる人心の動揺は絶えず論議になることは勿論してゐる市には府の解決の鍵が出来ないが、依つてこの際その市制の存廃は問はず、先づ各区の自治機関を拡張するといふことには双手をあげて大賛成である今日は区は殆ど行政機関だけで財源は全く府税から交付されて居る様なもので区民は区会議員に対しても殆ど責任を負はないやうになつてゐる、区会議員は区民の為めに働くよりも府の為めに働く様になつて居る、区には行政と自治の二つの性質があるが区民は自治の方には全く無関心で行政の方にのみ関心を持つ

知識と趣味の二つの

生活に生きる大阪婦人

服裝に經濟思想が反映する

商業の都、工業の都、貿易の都である一わかつて來ると同時に迫々食肉としての需要が殖ねてきたのです先頃女大で大阪の婦人は派やかに、そして活動的です。すこし大袈裟にいへば

煤煙の爲めに

照日も曇るかと見る空のもとに、丹に寄つた煤煙の大阪婦人は行くに方に動いて居ります。勿論、修養上なきのあるなどに換算門上の効果を納めるさうです。大阪の婦人が、かうして向上發展を目つてゐる一面には非常に生活

歌舞伎座の會

なき盛に當はれ、近くは家庭音樂會といふものも生れました。西洋音樂は餘程以前から大阪婦人の特色です。大阪婦人の眼識は分數澤のやうで、百圓で買つた品が一十圓に十圓に見なるなどは大阪婦人の欲しないところさうです。大阪の婦人は、また

金を愛する婦人

どもいへるど思ひます。たゞ婦人ばかりではありませんが、殊に婦人は貯蓄する性を、たくさんの指環、金時計、帶止めの金具、置物などへ黄金熱といつた樣子です。總じて世界の日本ものです。金びかの婦人でも悍の下駄は見ないです。優良な物が出ないとはいへ減るものに對する也ぬといふ點も甘ツ兒の裏にかくところで、そこに大阪婦人の經濟思想の一端が發揮されると思ひます

家庭面採點

する人もあり、何か派かが動いてゐないと承知ができないらしいのも大阪婦人の特色です。大阪婦人の眼識は

歌舞伎

重要電報

▲日米兩國の意志疎通す
北樺太一時占領を斷行すと
米國の誤解を憂慮す
——原首相閣議召集

(東京)米國の日本露領沿海州及び北樺太に於ける日本の政策に關しスワイル排日最近の演説ありたるが米人の日本並に日本人の排日感情を助長せしめたるは遺憾の極みなり、物價の低落、貿易の逆調を招致したが今後望現すべきは

◇國際貿易の激烈なる競爭
即ち歐洲諸國の產業恢復につれ戰前の販路開拓に各國とも全力を傾注すべきは既定の事實にして米國の新船舶增設といひ、海運界は戰後の反動期に一步に入り金融の梗塞、物價の低落、貿易の逆調を招致したが今後望現すべきは

日本の極東政策誤解さる
日本の當局者間の意見に依れば日本は米國を始めとし諸外國に依つて誤解され米國主義なるものゝ如く見做されつゝあり殊に日本の對支那及び對西伯利亞政策は誤解せられ居るもの如し

日く米國は却つて軍國的
米國が日本の態度を誤解し日本の所謂帝國主義的傾向を非難しつゝあるに對して日本の輿論及び新聞の一部分は米國こそ却て軍國主義にして好戰國なりと逆攻撃に出づるもの如し

日本の正當なる發展に反對
日米倒壞の名目は米國の日本移住民の通商東京に到着せる前に米國が日本の發展即ち日本が自ら正當にして必要なりと見做しつゝある發展に對して最終反對の態に出づるものと豫期せり米國よりの報知に依れば米國は日本が支那の統一を好まざるが爲めに北方支那の騷亂に關係しこれを助長しつゝありと見做しある山なるが日本は斯の如き非難を受ける理由なしつゝあるもの如し

埴原次官對支干渉說否定
埴原外務次官は陸軍省及び海軍省當局者の非干渉主義を語りつゝありと傳せるが同主義に反するものに非ず日英同盟は國際聯盟に違反するものに非ず日英同盟は極東平和及び何等特殊國を目標とするものにあらずと輿に次いで日英同盟必要を述べたり

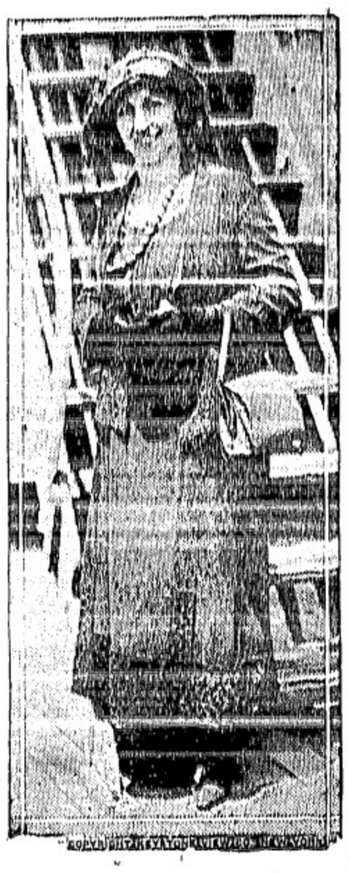
對支那關係は死生の問題
日本は支那との關係を重視するに決定し支那の富源の開拓に努力すべし米國の支那に經濟關係を有するは當然のことなり而も米國の對支那は商業的なるも日本の對支關係に至つては國家の死活に關する大問題なりこの點米國民の自覺ある觀察を望むと述べたり

日本の西比利政策を說明
原首相は過日閣議席上に日本の出兵は元來ナスロック・スラヴ軍援助の目的なりしも西伯利亞の現狀その後の變化に鑑み獨逸軍の東進を防止せられたる今日日本は豫定の撤兵を執行し得ざるに非ず又單に過激派の討伐に於て外人の生命財產を保護し得る程度迄撤兵すべしと論ぜり(二日)

▲原首相の時局關係聲明
(東京)原首相は英國皇帝陛下戴冠式參列の爲め英國皇太子殿下渡英の機會を捉へ日英同盟は國際聯盟に違反するものに非ず日英同盟は極東平和及び何等特殊國を目標とするものにあらずと聲明し次いで日英同盟必要を述べたり

◇現內閣總辭職說を否定
原內相は過日閣議席上(らるゝに對し政府は事實無根と否定せり(三日)

▲北川氏福島縣補缺に當選す
(東京)



ロシア革命の近因となつた怪僧ラスプーチン(露國と關係して露國を滅亡に導いた)の夫人

▲米國の抗議に日本回答
北樺太一時占領を斷行すと
——原首相閣議召集

(東京)北樺太及び西伯利亞沿岸地方を一時占領せんとの日本の政策に關し米國政府より抗議し來れるに對し原首相は七月三十日閣議を召集し討議する所あり結局日本政府は右一時的占領政策を撤回せず斷行せんと米國政府に回答する事に決定せり(延着)

▲英佛兩政府の了解を求む
(東京)原內相は八月三日外交調査會を開き北部樺太一時占領問題に關し英佛兩政府の了解を得んとの方針に出づべし(二日)

國際貿易戰前途
貿易發展策と……
……粗製濫造の禁止

戰後の反動期に一步に入り金融の梗塞、物價の低落、貿易の逆調を招致したが今後望現すべきは

◇國際貿易の激烈なる競爭
即ち歐洲諸國の產業恢復につれ戰前の販路開拓に各國とも全力を傾注すべきは既定の事實にして米國の新船舶增設といひ、海運界は

重要電報

▲加藤友三郎海相桂冠か

（東京）東京市板内首相官邸は本省と共に午前中は平穏なりしが午後に至り内閣更迭の噂俄かに高まり各新聞社は号外を発行するに至れり而して内閣更迭の噂は次官板内中將辞し非出中將選抜局長非出海相辞職して加藤友三郎大將首相兼海相となるの噂なり

▲米國議員一行マニラに到着

（マニラ）議員の為め歓迎会は種々催されたるが其の外に屋中大園祭として到る処として山の如き多く歓迎ありしも死者は多からず

▲比律賓方面に颶風襲來

（マニラ）比律賓方面に颶風襲來レソン島を洗ひ非常なる損害（約千の人々は家屋を破壊され其外に屋中大園祭として到る処として山の如き多く歓迎ありしも死者は多からず

▲波蘭の形勢は重大危機

露波休戦交渉延引の報

（ソルソー）東方に於てソルソーを防衛する最後の大堡塁ブレスト・リトウスクは陥落前よりの大砲撃に遭ひ猛烈に砲撃したり、同地の北方に沙りては陥落軍は西部より進撃し今や當地を距る僅に六十哩の地に押寄せ来れり、休戦協約締結に先ちてソルソーは領を期する為め猛進を續行し戦線百二十哩以上に沙つて波蘭軍は各々の取巻を為せり、露軍は交戦休止以前に波蘭領より撤退せし人々の眼に依れば司都市の東半は今や過激派の管下にあり、遥かに東方面にては赤軍は捕虜の殺戮を逞めつゝあり休戦交渉に先ち露軍はレンベルグ無取の目的を以て猛烈の攻撃を為すべきが如し北方戦線に於ても赤軍は惟しソルソーより僅々六十哩のオストロレンスク地方に達せり

（倫）本日英国よりの来電に依れば露に依り占領されし波蘭の一部に臨時政府は形作られたりとの事にて英国政府はマーキエウスキーを首脳とし波蘭の労働者に対して敵してボルシエヴィキーの有力的地主政府に叛して立てと勧誘したり（三日）

（倫）露波休戦交渉は延引となりたる為め英国は云へり、波蘭委員は休戦期限のみならず講和の根本条件を提出する為め露国の委任を得んが為に露の来電を待つに十日間の委任を受けしなりと（三日）

▲米國新船舶法への反對決議

（大阪）大阪商業会議所は三十日次の如き激烈なる決議を通過せり「米國の新船舶法は外國に船舶に対し不公平なる待遇を為す経済的宣戦主義の表現なり右は日本に対し経済戦を有せるもの如し」（通信）

▲華府會議と日本の憂慮

（東京）政友會幹部に於て米國々務卿コルビー、駐米英國大使サー・オークランド・グッデス、駐日米國大使ローランド・モリス、駐支英國公使サー・ソランシス・アルストンの前代會議し極東問題に關して所見を述べたる旨の情報ありて一報道によれば英國は極東政策に米國と協合するの徴候を示しつゝありと記して此事は日米關係問題に對する悲心を呼さしめたり、主要の新聞紙は形勢の推移に長文を費し一般に政府は日本國民が不當不穏の態度を執らんことを戒めり、東京日々新聞は「日本の外交の紛糾は當局が聴病に過ぎて徐りに機の熟を待つことに因せり、當局は其の任大綱的行動を採るを要す」と論せり（三日）

▲ハーデング氏は愛蘭に好意

（マリオン）イリノイ州選上ウイリアム・イー・メーソン氏は共和黨大統領候補者會議にて愛蘭の味方なりと聞れり（三日）

▲伊太利の小麥農況本年不振

（倫）ソレリ氏は下院に演説し伊太利本年の小麥作は平作四百八十萬噸に達せざること八十萬噸なり然も此八十萬噸は船運の困難と信用支拂の困難とよりして入手のこと容易ならずと云へり（三日）

▲開戦の記念日

（スタングス公園にてのエルクス主催運動會

＝兒童の群

英國が歐戦に參加したる記念日の今日は當市に於ては既記の如くにピー・サー・エルクス主催の大運動會が昨夏の快晴の下に深緑の森を背景にして（スタングス・パークで午後開催、夕刻にも亦集行のプログラムで全市の兒童の喜びやうは一と通りでない

◇今日の催しはフラッグ・フィールド・エンド・サルドレンス・デーと呼ばれ兒童會一萬どの像測で準備は進められ資品授與百五十個に達し夫等は皆來ハドソンス・ベイ商店のウインドーに飾られてあつた、競技は大人の分もあり從つて兒童父兄の參會も却々の數に達し盛況であるがエルクスはカナデアン・フラッグ・デーを

◇永久的のものとし少年者に愛國心を吹を励ら目的を有する點で今日の催しにも夫等の意味からゲール市長、ファリス檢事總長、スチーヴンス代議士等も參加した、午刻前にはエルクス少年隊樂其他ブレインから來た樂隊等參加して兒童大行列があり午後公園さして集する老幼引もも切らぬ有様であつた

▲比律賓方面に颶風襲來

（マニラ）比律賓方面に颶風襲來レソン島を洗ひ非常なる損害（約千の人々は家屋を破壊され其外に屋中大園祭として到る処として山の如き多く歓迎ありしも死者は多からず

▲波蘭の形勢は重大危機

＝露波休戦交渉延引の報

（ソルソー）東方に於てソルソーを防衛する最後の大堡塁ブレスト・リトウスクは陥落軍よりの大砲撃に遭ひ猛烈に砲撃したり、同地の北方に沙りては陥落軍は西部より進撃し今や當地を距る僅に六十哩の地に押寄せ来れり、休戦協約締結に先ちてソルソーは領を期する為め猛進を續行し戦線百二十哩以上に沙つて波蘭軍は各々の取巻を為せり、露軍は交戦休止以前に波蘭領より撤退せし人々の眼に依れば司都市の東半は今や過激派の管下にあり、遥かに東方面にては赤軍は捕虜の殺戮を逞めつゝあり休戦交渉に先ち露軍はレンベルグ無取の目的を以て猛烈の攻撃を為すべきが如し北方戦線に於ても赤軍は惟しソルソーより僅々六十哩のオストロレンスク地方に達せり

（倫）本日英国よりの来電に依れば露に依り占領されし波蘭の一部に臨時政府は形作られたりとの事にて英国政府はマーキエウスキーを首脳とし波蘭の労働者に対して敵してボルシエヴィキーの有力的地主政府に叛して立てと勧誘したり（三日）

（倫）露波休戦交渉は延引となりたる為め英国は云へり、波蘭委員は休戦期限のみならず講和の根本条件を提出する為め露国の委任を得んが為に露の来電を待つに十日間の委任を受けしなりと（三日）

▲米國新船舶法への反對決議

（大阪）大阪商業会議所は三十日次の如き激烈なる決議を通過せり「米國の新船舶法は外國に船舶に対し不公平なる待遇を為す経済的宣戦主義の表現なり右は日本に対し経済戦を有せるもの如し」（通信）

▲華府會議と日本の憂慮

（東京）政友會幹部に於て米國々務卿コルビー、駐米英國大使サー・オークランド・グッデス、駐日米國大使ローランド・モリス、駐支英國公使サー・ソランシス・アルストンの前代會議し極東問題に關して所見を述べたる旨の情報ありて一報道によれば英國は極東政策に米國と協合するの徴候を示しつゝありと記して此事は日米關係問題に對する悲心を呼さしめたり、主要の新聞紙は形勢の推移に長文を費し一般に政府は日本國民が不當不穏の態度を執らんことを戒めり、東京日々新聞は「日本の外交の紛糾は當局が聴病に過ぎて徐りに機の熟を待つことに因せり、當局は其の任大綱的行動を採るを要す」と論せり（三日）

▲ハーデング氏は愛蘭に好意

（マリオン）イリノイ州選上ウイリアム・イー・メーソン氏は共和黨大統領候補者會議にて愛蘭の味方なりと聞れり（三日）

▲故國の失業者數

＝一ケ月に七萬二千

故國に於ける最近の不景氣風に切られて崩壊する會社工場の多い結果多數の失業者を出してゐる事は既報の通りだが今度の恐慌が現び出した今春四月中の職工移動調査に就いて最近故國商務省の報告に依ると工場數五千九百七に於ける職工解雇數は男三萬三千五百十四人、女三萬九千三百十四人、合計七萬二千八百二十八人に達したと

▲領首相來西期

九月下旬の頃

加奈陀首相サー・アーサー・ミーエンは來る九月下旬若くは十月上旬の頃西部旅行の計畫あり數種重要の問題に關する演説巡回を為すべき意圖を有するなりと

▲汽車強盜嚴探

＝何れも外國人

多分自動車を用意して逃走したものらしいレスブリッヂからクランブルック行のシー・ピー刻車内で白昼三人の強盜が

▲伊太利の小麥農況本年不振

（倫）ソレリ氏は下院に演説し伊太利本年の小麥作は平作四百八十萬噸に達せざること八十萬噸なり然も此八十萬噸は船運の困難と信用支拂の困難とよりして入手のこと容易ならずと云へり（三日）

▲開戦の記念日

（スタングス公園にてのエルクス主催運動會

＝兒童の群

英國が歐戦に參加したる記念日の今日は當市に於ては既記の如くにピー・サー・エルクス主催の大運動會が昨夏の快晴の下に深緑の森を背景にして（スタングス・パークで午後開催、夕刻にも亦集行のプログラムで全市の兒童の喜びやうは一と通りでない

◇今日の催しはフラッグ・フィールド・エンド・サルドレンス・デーと呼ばれ兒童會一萬どの像測で準備は進められ資品授與百五十個に達し夫等は皆來ハドソンス・ベイ商店のウインドーに飾られてあつた、競技は大人の分もあり從つて兒童父兄の參會も却々の數に達し盛況であるがエルクスはカナデアン・フラッグ・デーを

◇永久的のものとし少年者に愛國心を吹を励ら目的を有する點で今日の催しにも夫等の意味からゲール市長、ファリス檢事總長、スチーヴンス代議士等も參加した、午刻前にはエルクス少年隊樂其他ブレインから來た樂隊等參加して兒童大行列があり午後公園さして集する老幼引もも切らぬ有様であつた

▲米國新船舶法への反對決議

（大阪）大阪商業会議所は三十日次の如き激烈なる決議を通過せり「米國の新船舶法は外國に船舶に対し不公平なる待遇を為す経済的宣戦主義の表現なり右は日本に対し経済戦を有せるもの如し」（通信）

▲華府會議と日本の憂慮

（東京）政友會幹部に於て米國々務卿コルビー、駐米英國大使サー・オークランド・グッデス、駐日米國大使ローランド・モリス、駐支英國公使サー・ソランシス・アルストンの前代會議し極東問題に關して所見を述べたる旨の情報ありて一報道によれば英國は極東政策に米國と協合するの徴候を示しつゝありと記して此事は日米關係問題に對する悲心を呼さしめたり、主要の新聞紙は形勢の推移に長文を費し一般に政府は日本國民が不當不穏の態度を執らんことを戒めり、東京日々新聞は「日本の外交の紛糾は當局が聴病に過ぎて徐りに機の熟を待つことに因せり、當局は其の任大綱的行動を採るを要す」と論せり（三日）

▲ハーデング氏は愛蘭に好意

（マリオン）イリノイ州選上ウイリアム・イー・メーソン氏は共和黨大統領候補者會議にて愛蘭の味方なりと聞れり（三日）

▲故國の失業者數

＝一ケ月に七萬二千

故國に於ける最近の不景氣風に切られて崩壊する會社工場の多い結果多數の失業者を出してゐる事は既報の通りだが今度の恐慌が現び出した今春四月中の職工移動調査に就いて最近故國商務省の報告に依ると工場數五千九百七に於ける職工解雇數は男三萬三千五百十四人、女三萬九千三百十四人、合計七萬二千八百二十八人に達したと

▲領首相來西期

九月下旬の頃

加奈陀首相サー・アーサー・ミーエンは來る九月下旬若くは十月上旬の頃西部旅行の計畫あり數種重要の問題に關する演説巡回を為すべき意圖を有するなりと

▲汽車強盜嚴探

＝何れも外國人

多分自動車を用意して逃走したものらしいレスブリッヂからクランブルック行のシー・ピー刻車内で白昼三人の強盜が

▲伊太利の小麥農況本年不振

（倫）ソレリ氏は下院に演説し伊太利本年の小麥作は平作四百八十萬噸に達せざること八十萬噸なり然も此八十萬噸は船運の困難と信用支拂の困難とよりして入手のこと容易ならずと云へり（三日）

▲開戦の記念日

（スタングス公園にてのエルクス主催運動會

＝兒童の群

英國が歐戦に參加したる記念日の今日は當市に於ては既記の如くにピー・サー・エルクス主催の大運動會が昨夏の快晴の下に深緑の森を背景にして（スタングス・パークで午後開催、夕刻にも亦集行のプログラムで全市の兒童の喜びやうは一と通りでない

◇今日の催しはフラッグ・フィールド・エンド・サルドレンス・デーと呼ばれ兒童會一萬どの像測で準備は進められ資品授與百五十個に達し夫等は皆來ハドソンス・ベイ商店のウインドーに飾られてあつた、競技は大人の分もあり從つて兒童父兄の參會も却々の數に達し盛況であるがエルクスはカナデアン・フラッグ・デーを

◇永久的のものとし少年者に愛國心を吹を励ら目的を有する點で今日の催しにも夫等の意味からゲール市長、ファリス檢事總長、スチーヴンス代議士等も參加した、午刻前にはエルクス少年隊樂其他ブレインから來た樂隊等參加して兒童大行列があり午後公園さして集する老幼引もも切らぬ有様であつた

▲臨時議會閉會

＝假事部への公電＝

臨時議會閉會のことは既報の通りなるが昨日當地假事部へも其筋より左の如く公電到達せり、外務省關係豫算に就ては大正九年度追加豫算及び前期繰越に關する事項を議了に至らざりし所得稅法改正案多少の修正を加へて貴衆兩院を通過せり、議會は二十九日閉會、尚外務省所管經費豫算の成立せるは本省に於ける同增設、職員增加に要する經費、在歐洲二國にての公使館設置、濠州里其他計四領事館新設經費、外國に於ける大公使館及び領事館々員增加に要する費用等を主要のものとす

▲故國の失業者數

＝一ケ月に七萬二千

故國に於ける最近の不景氣風に切られて崩壊する會社工場の多い結果多數の失業者を出してゐる事は既報の通りだが今度の恐慌が現び出した今春四月中の職工移動調査に就いて最近故國商務省の報告に依ると工場數五千九百七に於ける職工解雇數は男三萬三千五百十四人、女三萬九千三百十四人、合計七萬二千八百二十八人に達したと

▲領首相來西期

九月下旬の頃

加奈陀首相サー・アーサー・ミーエンは來る九月下旬若くは十月上旬の頃西部旅行の計畫あり數種重要の問題に關する演説巡回を為すべき意圖を有するなりと

▲汽車強盜嚴探

＝何れも外國人

多分自動車を用意して逃走したものらしいレスブリッヂからクランブルック行のシー・ピー刻車内で白昼三人の強盜が

▲伊太利の小麥農況本年不振

（倫）ソレリ氏は下院に演説し伊太利本年の小麥作は平作四百八十萬噸に達せざること八十萬噸なり然も此八十萬噸は船運の困難と信用支拂の困難とよりして入手のこと容易ならずと云へり（三日）

▲開戦の記念日

（スタングス公園にてのエルクス主催運動會

＝兒童の群

英國が歐戦に參加したる記念日の今日は當市に於ては既記の如くにピー・サー・エルクス主催の大運動會が昨夏の快晴の下に深緑の森を背景にして（スタングス・パークで午後開催、夕刻にも亦集行のプログラムで全市の兒童の喜びやうは一と通りでない

◇今日の催しはフラッグ・フィールド・エンド・サルドレンス・デーと呼ばれ兒童會一萬どの像測で準備は進められ資品授與百五十個に達し夫等は皆來ハドソンス・ベイ商店のウインドーに飾られてあつた、競技は大人の分もあり從つて兒童父兄の參會も却々の數に達し盛況であるがエルクスはカナデアン・フラッグ・デーを

◇永久的のものとし少年者に愛國心を吹を励ら目的を有する點で今日の催しにも夫等の意味からゲール市長、ファリス檢事總長、スチーヴンス代議士等も參加した、午刻前にはエルクス少年隊樂其他ブレインから來た樂隊等參加して兒童大行列があり午後公園さして集する老幼引もも切らぬ有様であつた

▲臨時議會閉會

＝假事部への公電＝

臨時議會閉會のことは既報の通りなるが昨日當地假事部へも其筋より左の如く公電到達せり、外務省關係豫算に就ては大正九年度追加豫算及び前期繰越に關する事項を議了に至らざりし所得稅法改正案多少の修正を加へて貴衆兩院を通過せり、議會は二十九日閉會、尚外務省所管經費豫算の成立せるは本省に於ける同增設、職員增加に要する經費、在歐洲二國にての公使館設置、濠州里其他計四領事館新設經費、外國に於ける大公使館及び領事館々員增加に要する費用等を主要のものとす

▲故國の失業者數

＝一ケ月に七萬二千

故國に於ける最近の不景氣風に切られて崩壊する會社工場の多い結果多數の失業者を出してゐる事は既報の通りだが今度の恐慌が現び出した今春四月中の職工移動調査に就いて最近故國商務省の報告に依ると工場數五千九百七に於ける職工解雇數は男三萬三千五百十四人、女三萬九千三百十四人、合計七萬二千八百二十八人に達したと

▲領首相來西期

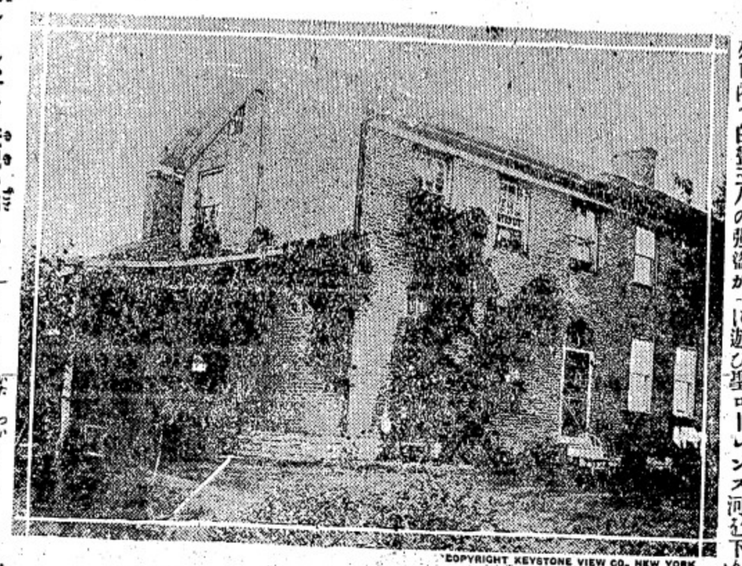
九月下旬の頃

加奈陀首相サー・アーサー・ミーエンは來る九月下旬若くは十月上旬の頃西部旅行の計畫あり數種重要の問題に關する演説巡回を為すべき意圖を有するなりと

▲汽車強盜嚴探

＝何れも外國人

多分自動車を用意して逃走したものらしいレスブリッヂからクランブルック行のシー・ピー刻車内で白昼三人の強盜が



COPYRIGHT, KEYSTONE VIEW CO., NEW YORK

民主党大統領候補コックス氏の出生地たりしシンシナチ州デヤトンソンバーグに於ける邸宅

リサルに至り次でサタワに一泊し更にモントリサルに戻り南下歸紐せるも熱暑の大都市を離れ大に爽快を覺へたりと消息ありたり

◉佐藤シツ子退院　佐藤茂平氏二女シツ子は久しく日本病院にて治療中なりしが經過良好、大に輕快に向ひたるに付去る一日退院、自宅にて保養することゝなれりと

◉夏興惣松氏來現　神戸尾商店主日夏嘉立衛氏の厥父興惣松氏は今回商業視察の爲に來晩、當分滯在の由

◉實業倶樂部役員會　實業倶樂部は明日午後九時より役員會開催

◉寄附　日本婦人會のピクニックの通り寄附あり由なり、金一弗　伏屋カツ▲二弗　藤野キイ▲レモネード　松宮

◉日會常務員會　日本人會にては昨夜九時事務所に常務委員會を開催し來る十一日開催の調査會に提出すべき研究事項及び調査會出席者の人選等に關し協議し猶二三案件熟議の末十二時頃散會せりと

◉ニーヤ・ピーヤ

＝の鑑札料金巨額に達す

先月中の當市鑑札下附に伴ふ收らしい巨額に達したが主としてピーヤ阪廣鑑札に因るもので金四千六百六十弗の中約三萬弗はピーヤの分であつた、本年一月より月末までの收入全額は二十萬七千四十三弗であつた

◉信久三郎氏休暇　日會幹事信夫三郎氏は二週間の休暇を得て明夜クシャーロット方面に靜養すべしと

◉野田書記生勤靜　當地より轉任し一週間の休暇を利用し加奈陀に有名なる勝景サウザンド・アイランドに遊び聖ローレンス河を下りて

◉あらびや丸船客　あらびや丸は昨日午前八時二十分ヴイクトリア着港、同地上陸邦人客は左の諸氏なり

堀一雄（東京）鈴木治七（三重）瓜田繁夫（大阪）寺西長之助（和歌山）嘉祥治三郎（大阪）田端力松（同）中林三代太郎、牛島新吉、同タニ（熊本）阿那英一（愛媛）山根直一、同コミ（廣島）添田戸市、同ヒナ（鹿兒島）吉田仁市（德島）金城太良、同カミ、島袋ナベ（沖縄）日置與惣松（滋賀）尾崎友吉、西ムメ、中津庄太郎（奥山俊雄、川口清、寺西トミエ（和歌山）高木ソメ（愛知）佐藤ツル（福島）熊谷松次郎（福井）千葉圓七、後藤忠七（宮城）目取間勇、同信（沖縄）北村直次郎（同興惣七、實我眞世、西村善之助、小林磯次郎（滋賀）長野好三（和歌山）

◉日會留置郵便　左の諸氏宛の郵書日本人會に留置さありと

小澤慧助　梅本爲次郎
川畑森七　谷澤孫三郎　金原義一
ケー櫻井　エス久保田
藤田タカ子

◉傳道說教會　今夕八時よりメソヂスト教會にて傳道說教會の開催あり、菅原修次氏と赤川牧師說教すべしと

◉公私往來　歸國中なりし漁業家田端力松、寺西長之助、嘉祥治三郎の諸氏今便にて來航

運動界

◇今夕六時四十五分よりバウエル運動場に於いてスプラット・ショウ對アイ・エル・エーの野球競技開始、尚は明夕同刻よりクリエーション・パークに於て朝日對シー・ピー・アールの野球競技がある

◇美軍の爲めに七對〇で慘敗したピー・バー軍は亦々昨日五對〇でシャット・アウトを喰つた

◇昨夕バウエル運動場で行はれたターミナル・リーグのギルモーア對ラットポーテーチの野球競技は三對二の接戦でギ軍の勝利に歸した

◇同好が待ちに待つて居た名捕手北川（由）が近々歸喚す、ファンの喜びは想像に餘りありだ

◇笠原在らず的場負傷し沙市朝日軍の爲に慘敗して意氣上がらざる朝日軍の爲めに守備の堅實な打撃に强い北川を得た事は、シテー・リーグの第二位をねらひ猶又沙都ミカドを迎へんとする際倶樂部員の意氣の上にも多大の効果があらう

◇本夕六時四十五分よりヘスタングスパークに於て同地方面白人軍對朝日の野球競技がある

購讀者諸君に謹告

本紙發送先變更御通知の際は必ず新舊住所明瞭に御記入被下度候　大陸日報社營業部

御禮廣告

昨日火災の際は種々御盡力を蒙り且態々御見舞被下難有拜謝候早速拜趨御禮可申上の處混雜中乍略儀紙上を以て御禮申上候　八月二日

池田金太郎

農園地拾英加拾賣

場所はギブソンランディング家事の都合上至急賣度し詳細面談　バウエル街二三六林半右衛門氏内　濱田長三郎

御禮廣告

般の不慮の死を遂げ候節は中候處此度七福めしやを讓り受けまして室内を清潔に致し總て新鮮なる物品を選び四日より開業仕り精々勉强致しまず故何卒舊に倍し宜敷御引立の程偏に願ひます　バウエル街三四七

御料理めし七福　吉增タカ　電話シー一三八

第五回母國訪問團々員募集

▲定員　七十九名
▲船名　伏見丸
▲出發　十月二十七日
▲締切　九月廿日限り（期限内と雖も定員に達すれば御斷り申し候）
○團費…其他詳細は規約書にあり御申越次第贈呈可仕候

主催　日加時報社
賣捌所　松枝與四松
電話　シーモア三六二二
324½ Powell Street, Vancouver, B. C.

第二回母國觀光團々員募集

▲定員　五十名
▲船名　エシア號
▲出發　十月廿一日
▲締切　九月廿一日
○定員に達すれば期限内と雖も御斷り申候間希望者は至急御申込被下度候
○規約書申込用紙其他詳細は御申越次第御送附仕り候

賣捌所　近藤福松
電話　シーモア三六七八
F. KONDO
391 Powell St. Vancouver, B. C.

■擴張御披露

＝假事部への公電＝

臨時議會閉會のことは既報の通りなるが昨日當地假事部へも其筋より左の如く公電到達せり、外務省關係豫算に就ては大正九年度追加豫算及び前期繰越に關する事項を議了に至らざりし所得稅法改正案多少の修正を加へて貴衆兩院を通過せり、議會は二十九日閉會、尚外務省所管經費豫算の成立せるは本省に於ける同增設、職員增加に要する經費、在歐洲二國にての公使館設置、濠州里其他計四領事館新設經費、外國に於ける大公使館及び領事館々員增加に要する費用等を主要のものとす

千葉客自働車

千葉龜吉
友光治一
電話　シーモア八八三

菅森新助

S. Sugamori
New Port Saw Mill
Squamish, B. C.

大至急募集

ミール内のマーク付一名
日給六弗三十仙十二時間働きサンデー休みなし
申込所　ニュー、ボート、ソーミル
支配人　菅森新助
S. Sugamori
New Port Saw Mill
Squamish, B. C.

製紙會社

人員二十名增員
日給四弗廿五仙
バウエル街二四九
申込所　磯村藥店
募集人　高橋儀兵衛

御禮廣告

般の不慮の死を遂げ候節は中候處此度七福めしやを讓り受けまして室内を清潔に致し總て新鮮なる物品を選び四日より開業仕り精々勉强致しまず故何卒舊に倍し宜敷御引立の程偏に願ひます　バウエル街三四七

御料理めし七福　吉增タカ　電話　シーモア一三八

讓受廣告

私事元吉野にて皆樣の御ヒイキに相成中候處此度七福めしやを讓り受けまして室内を清潔に致し總て新鮮なる物品を選び四日より開業仕り精々勉强致しまず故何卒舊に倍し宜敷御引立の程偏に願ひます　バウエル街三四七

御料理めし七福　吉增タカ　電話　シーモア一三八

團員募集

△募集定員　五十名
△出發期日　十一月二十日
△乘船　あらびや丸
△申込締切　十月廿日
觀光團費其他詳細は規約書にあり御申越次第贈呈

賣捌所　晩香坡母國觀光團
事務所　石井寫眞館
バウエル街三五五
（多田洋服店内）

■開業披露

小生儀來る四日より左記の場所に於て開業仕り候間何卒御引立御愛顧の程偏に奉希上候

樂々
アレキサンダー街三一〇
北川傳藏

渦の底

武田鷺城作

〔百二〕

秀雄

「まア、かういつちやナ可笑いけれどもなッたく、ちらひものなんですよ、仕度ッても充分にはできませんけれども夏冬のものは一通りある筈ですし、妻にしても一人の姉のことでもあるし、嫁にゆくとなれば箪笥の一本も調つてやらうと思つてるんでございますの！貴郎がもらつてくだされば、本當に申し分はないんですけれども」

下宿の主婦はさうでも姉を山島に押つけでは駄かとばかり、くど〳〵と申しやうなことを繰かへした。

「ありがたう、僕をそれ迄その人物に買かぶつてくださるのは有がたいですが、實のところ僕は一生獨身で孫す覺悟をしてゐるんですから、折角の勸めながらお斷りをするが——一寸それぱかり御返事がしにくいんです」

「まア獨りで一生をお暮しになるんですッて、そんな貴郎見ぬすいた一寸のがれを仰しやるものぢやありませんわ、外にお目當でもあると仰しやれば格別、それぢやア貴郎、手傳に歸すよりもまア落着いお茶論氣ぢやなさいませんか、ま、どうぞかくも一度御覽なすッて、それでお氣にいらなけりや仕方がないけれども、折角ぢつて、御覽ぢやないんですものさう、貴君、絶初から山島に左さらないで——」

「いや島崖にしてお斷りを申すんぢやない、僕は少し考へるところがあつて今日しあげた通り一生獨身を極めたんです、實際お茶論氣でも何でもない、眞劍の主張なんですから——」

「主張と仰しやれば止むを得ませんがね、ぢや改めて、姉から御願しますわ山島さん、姉に免じて、その主張を曲げて下さいますまいか？」

「さう迄申して、つまり姉をもらつてくれとは宜いんです」

「元から今さう云つてるぜせう、僕の生活は誰が何と仰しやつても並ざることのでない主張なんですから、それぢやはもう仰しやらずに下さい」

「では山島さん、貴君はこゝに一人の娘があつてですね、その娘が貴君のさうした御覺悟のために一生を犧牲になるとしたら、さうなさるお積りですせう

娘を一人見殺しになすつても……」

「可笑なことを仰しやるぢやありませんか、僕の主張をたて通したからといつて、誰がこの世のなかに一生を犧牲にする女があるでせう、それこそ天下の奇蹟です」

「山島さん、さう貴君がお云ひなされば、何もかも打あけて、貴君の御同情に訴へるの外はありませんね、その娘といふのは妾の姪の知榮子です、貴方は御存じありますまいが、知榮子の方では盛に貴方をお慕ひ申してゐるんです、さうで一生を男に任せなければならない身ぢとすれば、貴方のやうな方に任せたいといつてゐるんです、あのおとなしい子がそれぢさに思ひこんだもの、妾からお願してもらつて頂かうと、妾もまた輕率に男受けしまつたんです、妾は今更知榮子に對して、貴方のお云ひなすつた通りをそのまゝ傳へ、そして諦めさせることがどうしてできませう、知榮子はもう貴方のところへゆくものと心に極めてしまつてゐるのでございます」

山島は竿て玉谷村六助の芝居か何かで、不自然な押かけ女房といふものを見たことがある、今この主婦の話を聞いてゐると、女が男に對して結婚を要求すれば、男は必ずこれを快諾しなければならないものゝやうに考へられもする。押つけどいつても斷りの押つけである。假へその姪が自分に心ありとしても、それは此方の知つたことではない、自分において何等の義務もなければ、交渉もない。折角の目曜をこんな厄介に過ごさねばならぬかと思ふと、山島は主婦の心なき長廣が恩はしくもあつた。主婦の話には耳を借さずに、窓を開けると、下から下女があがつてきて

「山島さん、清吉ッて方がお見ねになりました、こちらへおあげしてよろしいんですね」

清吉といふ名は記憶からもう去つてしまつてゐたのであつたが、時にとつての客者と、山島は、ともかくもあげるやうにと下女に命じた。

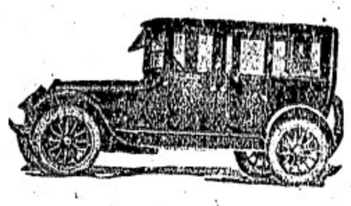
追々と暖かく成りましたから男女御子供さん方の御好になる體裁の善い靴が澤山到着しましたから是非々々

新荷 夏靴 到着

晩市バウエル街三四五

名畑靴店

電話シーモア七八一九



晩香坡日本人 客自動車案内

千葉客自動車 電話シー八八三 千葉龜吉 友光治一 メイン街二〇六裏

松下客自動車 電話シー參參參七 松下彌平 バウエル街二三五

長野客自動車 電話シー二三三七 長野靜夫 アレキサンダー街二六七

村田客自動車 電話シー四九八〇 木下雷助 夜間ハイランド二六三一 出口幸次郎 鹿子木晋 夜間シー三七六五アール バウエル街三六五

高田客自動車 電話シー七八〇四 高田義孝 バウエル街三〇七 中川裏物店内

日本客自動車 電話シー參參五七 若松榮太郎 ゴーア街參參參

上田タキシ 營夜電話アール エス 七七八 上田惣吉 ゴーア街二三三

三隅タキシ 電話シー二九七四 三隅清次郎 夜分シー三一六五 バウエル街三一八

山下タキシ 電話シー二〇二八 アームシー九三五八 山下新太郎 岡本長一 夜間ハイ三〇六五 ゴーア街貳〇五 金融社隣

御料理 そば うどん めしき 滋賀縣人 林善彌 電話シーモア三八二七 バウエル街參參參

御手輕料理 うどん そば 山科 バウエル街參參參 電話シー二七七九

各種タイヤ修繕 ラバーブーツ修繕 殊にゴム靴の修繕は特別ラバーブーツ修繕機にて最も堅固完全に修繕仕り候 晩市メーン街一五五五 メーン タイヤ修繕所 高芝曠 電話フェヤモント一一七二

ニューヨーク生命保險代理 スキーナ、セテー 圓入三之助 プリンス、ルパート市バーク街一一四三 郵函五三六

晝夜撮影 メーン街二〇四 メーン寫眞館 電シー三六一八

菓子製造、卸、小賣 バウエル街二三九イー 橫山菓子店 電話シーモア六九四一

晩市メーン街二二八 有門寫眞館 電話シーモア一六八五エル ステブストン市同支店

橫濱洋食店 並に ボーリングアレー 當地方御旅行の節は是非御立寄願上候 プリンス、ルパート市第三街 福山 三田村

ギヤスリン器械と「モーターライフ」 經濟を重せばモーターライフを用ひよ 第一 一割五分 以上のギヤスリン同時に器械の熱度を防ぎカーボンの發生を豫防し除去す 數千のビーシー州內漁船自動車の使用者は既にモーターライフを使用して多大の費用を節減しつゝあり 二弗五十仙の試用鑵は諸君の滿足を保證す 晩市西カドバ街三六五 エール モーストランド 商會

御旅館 アレキサンダー街一一八 電話ハイ一〇五エル

果物煙草 キヤンデー 電話シー七八〇四 バウエル街三〇七

中川商店

▲金銀細工▼婦人用裝飾品 晩市メイン街二〇二 松林時計店 電話シーモア六五二三

時計修繕 貴金屬寶石類

ISOMURA 249 POWELL ST. 磯村藥舖 電話シーモア一八五九

YAKUHO VANCOUVER, B. C. 藥品 薬局

男女洋服仕立並プレス 各種レーンコート販賣 晩市メーン街二二二 相星洋服店 電話シーモア三三七六

和洋雜貨食料品一切 晩市バウエル街五六八 鳴瀨商店 電話ハイ九〇四

代書 妻子呼寄願書 徵兵延期願 諸請負口 周旋 民刑事訴訟手續 地所賣買登記公證 對白人通辯一切 晩市ゴーア街二二八 交遊倶樂部 電話シーモア四一四五

新荷着 新澤庵 里芋 バウエル街五二三 西村商店 西村重太郎 電話ハイランド一三七五

自動車運送 西村三次郎 自宅ペビュー三三七アール

大工道具一切 晩市バウエル街三四六 秋山金物店 電話シーモア四七五五 自宅ハイ一六六九

新調 男女、小兒用靴各種 勞働者修繕は迅速丁寧に仕り候 バウエル街二五八 小澤靴店 電話シーモア三七二

室內清潔各室湯水の設備あり バウエル街三六六 サン・ルームス 塚本正八 電話バウエル街一六一

テーエス印刷所 晩市バウエル街一六一 電話シーモア九四五五

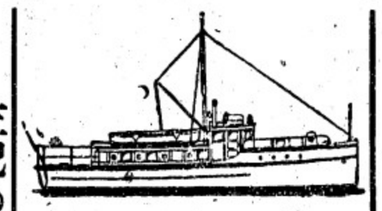
新調 各種靴製造販賣修繕 晩市バウエル街三三八 電シー二六九 加藤靴店 自宅アレキサンダー街四一四 電話ハイランド三五五エル メーン街二二四 電話シーモア 加藤靴店

政宗會 當番幹事 信夫三郎

英語教授 多くの白人教師により丁寧懇切に教授す 聖公會附屬英語夜學校

請負業 メーン街バウエル街角 日本勸業社 井手上市郎 電話シーモア三八〇四

荷物自動車 御用の節はシーモア一一七五を御呼被下度候 アレキサンダー街參參一 奧津運送舍



新造船各種修繕 迅速確實丁寧安價は本所の特色なり 晩市ヂョージヤ街一七七三 久岡造船所 久岡文治 電話シーモア二三一八九

E TANIKAWA 1355 Powell St. - Vancouver, B. C.

讓受廣告

私儀從來現在の造船所にて四方諸君の新造船或は修繕の御注文に相應と居り候處今般永久的基礎の下に業務擴張の必要上サンセット・シップヤード（松元造船所）を讓受け萬事を改良し四方諸君の御注文に應ずる事と相成り候間益々御愛顧の程願上度此段廣告候也

晩市バウエル街壹三五五 谷川造船所 主任 谷川榮藏 電話バイランド 四四五

ギヤスリン器械と「モーターライフ」 經濟を重せばモーターライフを用ひよ 第一 一割五分 以上のギヤスリン同時に器械の熱度を防ぎカーボンの發生を豫防し除去す 數千のビーシー州內漁船自動車の使用者は既にモーターライフを使用して多大の費用を節減しつゝあり 二弗五十仙の試用鑵は諸君の滿足を保證す 晩市西カドバ街三六五 エール モーストランド 商會

橫濱洋食店 並に ボーリングアレー 當地方御旅行の節は是非御立寄願上候 プリンス、ルパート市第三街 福山 三田村

晩市メーン街二二八 有門寫眞館 電話シーモア一六八五エル ステブストン市同支店

菓子製造、卸、小賣 バウエル街二三九イー 橫山菓子店 電話シーモア六九四一

晝夜撮影 メーン街二〇四 メーン寫眞館 電シー三六一八

ニューヨーク生命保險代理 スキーナ、セテー 圓入三之助 プリンス、ルパート市バーク街一一四三 郵函五三六

各種タイヤ修繕 ラバーブーツ修繕 殊にゴム靴の修繕は特別ラバーブーツ修繕機にて最も堅固完全に修繕仕り候 晩市メーン街一五五五 メーン タイヤ修繕所 高芝曠 電話フェヤモント一一七二

御料理 そば うどん めしき 滋賀縣人 林善彌 電話シーモア三八二七 バウエル街參參參

御手輕料理 うどん そば 山科 バウエル街參參參 電話シー二七七九

新荷着 新澤庵 里芋 バウエル街五二三 西村商店 西村重太郎 電話ハイランド一三七五

自動車運送 西村三次郎 自宅ペビュー三三七アール

晩香坡日本人 自動車組合 事務所 ゴーア街一一三 電話シーモア三三五七

御旅館 室內清潔 取扱丁寧 ダイクトリア市 フイスガード街八一〇 大澤旅館 大澤林之助 （郵函三八八電話九六四）

男物一切 晩市バウエル街二一八 日英商會 電話シーモア一六〇〇

●生魚 ●青物類 ●鑵詰一切 ●肉類 ●蒲鉾製造 電話にて御注文下され候はゞ多少に拘らず お屆け可申候 晩市バウエル街二五三 電話シーモア五四四一 BC魚店 中濱菊松

上等加州米 新荷着 品に限りがありますから御注文は何卒至急御申越し下さい 紀の國屋商店 晩市東カドヴア街一五一（電話シーモア六八三）

桑港通信（冊日）

◉セントレーの
鰯の頭切り
▼日本人同盟罷業

鮮の頭切り一バケット八仙の處を十仙にして發賣しセントレー鐵道會社に勤める日本人主婦連なり一千二百名同盟罷業したりとて同會社より同盟罷業者に向へ（由でたり一バケット八仙にても一時間一弗五十仙二弗二十五仙にても一時間五十仙の賃銀に當るものあり日本人の衆愚不當なりと罷業し仲間に賄はるゝブルヂョン紙は報にたるが君につき續報ある入つ配に

移轉
內務省免許
產婆　西澤すみ子
電話シーモア八五三〇

電話レーモア四四七五

助產の御依賴に應ず
バウエル街二三五
ヤヤスケートルームス
產婆　大澤もと忍
電話レー四一五四アール

よれば會社側の唱ふる如き高給を得るは多年の經驗ありて非常に熟練せる者ならざれば得られざるものにしてその勞働時間の如きも主として夜間多く又殆んど水中に立ちて仕事する關係上にも宜しからず勞十仙以下にては働く人なしとのことなれば會社側の要求に對し自分等の立ち場を明かにする必要あるべしと

◉日本婦人を
妻に貰ひたい
▼東部の某日人

移民關係にて東洋人と西洋人との同化の問題に就て日本人の逃べた

內務省免許
產婆　鶴田えい
晩香坡市バウエル街二五九
クレセントルームス
電話レーモア五九〇〇

內務省免許
產婆　杉の原幸
電話ハイ二四四二
晩市バウエル街五六八
瀧原產院

內務省免許
產婆　田邊よし子
晩市バウエル街二〇三
電話レーモア二五〇八
不在の節はレー九二九四へ

內務省免許
產婆　立石哲子
バウエル街三〇五、六
三時第二
電話レーモア八〇八八

內務省免許
產婆　鶴田え
晩香坡市バウエル街二五九
クレセントルームス
電話レーモア五九〇〇

內務省免許
產婆　杉の原幸
電話ハイ二四四二
晩市バウエル街五六八
瀧原產院

內務省免許
產婆　田邊よし子
晩市バウエル街二〇三
電話レーモア二五〇八
不在の節はレー九二九四へ

內務省免許
產婆　立石哲子
バウエル街三〇五、六
三時第二
電話レーモア八〇八八

助產の御依賴に應ず
バウエル街二三五
ヤヤスケートルームス
產婆　大澤もと忍
電話レー四一五四アール

內務省免許
產婆　西澤すみ子
電話レーモア八五三〇
晩市メーン街

◉日本婦人を
妻に貰ひたい
▼東部の某日人

移民關係にて東洋人と西洋人との同化の問題に就て日本人の逃べた

◉セントレーの
鰯の頭切り
▼日本人同盟罷業

鮮の頭切り一バケット八仙の處を十仙にして發賣しセントレー鐵道會社に勤める日本人主婦連なり一千二百名同盟罷業したりとて同會社より同盟罷業者に向へ（由でたり一バケット八仙にても一時間一弗五十仙二弗二十五仙にても一時間五十仙の賃銀に當るものあり日本人の衆愚不當なりと罷業し仲間に賄はるゝブルヂョン紙は報にたるが君につき續報ある入つ配に

內務省免許
產婆　鶴田えい
晩香坡市バウエル街二五九
クレセントルームス
電話レーモア五九〇〇

內務省免許
產婆　杉の原幸
電話ハイ二四四二
晩市バウエル街五六八
瀧原產院

內務省免許
產婆　田邊よし子
晩市バウエル街二〇三
電話レーモア二五〇八
不在の節はレー九二九四へ

內務省免許
產婆　立石哲子
バウエル街三〇五、六
三時第二
電話レーモア八〇八八

洋服洗濯
並にプレス染物
アベニューダ　イツオーク
電話ハイ一六五〇
中塚幸次
晩市ヤーフアー街七二

和洋食料品一切
雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
電話ハイランド三三六
大屋商店

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街二三八
電話レー三九九
渡邊商店
江畑運送社

御料理並に**めし**
バウエル街二六六
電話レー三四三三
日の丸

洋服洗濯
並にプレス染物
アベニューダ　イツオーク
電話ハイ一六五〇
中塚幸次
晩市ヤーフアー街七二

和洋食料品一切
雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
電話ハイランド三三六
大屋商店

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街二三八
電話レー三九九
渡邊商店
江畑運送社

御料理並に**めし**
バウエル街二六六
電話レー三四三三
日の丸

奇拔的大發明
文明の偉工業界の新福音
ミラクル、オイルはガソリン又はジストレートに加用し大にパワーを增しカーボンを除き機關を長持させ始終ラブルなくその上ガソリンを四分の一以上節約します
精製なる特許品にして機械の發達あり機械の發達あるかぎり必ず必要なり
ピーシー總代理　法橋純一
晩香坡市バウエル街三六六
寓所　村田佐太郎
366 Powell St. Vancouver, B.C.

奇拔的大發明
文明の偉工業界の新福音
ミラクル、オイルはガソリン又はジストレートに加用し大にパワーを增しカーボンを除き機關を長持させ始終ラブルなくその上ガソリンを四分の一以上節約します
精製なる特許品にして機械の發達あり機械の發達あるかぎり必ず必要なり
ピーシー總代理　法橋純一
晩香坡市バウエル街三六六
寓所　村田佐太郎
366 Powell St. Vancouver, B.C.

婦人、子供衣類
切地色々到着いたしました
晩市メイン街二三六
（モントリオル銀行北隣）
上田とも

婦人、子供衣類
切地色々到着いたしました
晩市メイン街二三六
（モントリオル銀行北隣）
上田とも

新米着荷
バウエル街二五九
土田精米所
電話シー五九〇〇
自宅アレサンダー街五六〇二

新米着荷
バウエル街二五九
土田精米所
電話シー五九〇〇
自宅アレサンダー街五六〇二

日本行切符取次
アレキサンダー街二一三
青木旅館
電話シーモア豊豊七五
青木米吉

日本行切符取次
アレキサンダー街二一三
青木旅館
電話シーモア豊豊七五
青木米吉

敷島魚肉店
バウエル街三一五
電話シーモア四四九九

敷島魚肉店
バウエル街三一五
電話シーモア四四九九

△洋菓子一切
△ウエヂングケーキ
お祝ケーキ
メーン街二四一九
電話フエアモント五八八
西へスタングス街一四
電話シーモア八〇六六
グランビル街八二四
グランビル街一七二
電話三六〇六
ウーマンス　ベーカリー
店員　布田總一
WOMAN'S BAKERY, CITY

△洋菓子一切
△ウエヂングケーキ
お祝ケーキ
メーン街二四一九
電話フエアモント五八八
西へスタングス街一四
電話シーモア八〇六六
グランビル街八二四
グランビル街一七二
電話三六〇六
ウーマンス　ベーカリー
店員　布田總一
WOMAN'S BAKERY, CITY

▲鮮魚▲にく類▲野菜物
▲漬物▲上等みそ
▲かまぼこ▲こんにやく
▲こうじ御小賣
右の如く御案內候間多少に拘はらず御用命下されたく願上候
伏屋洋服店
電話フエヤモント一八七

▲鮮魚▲にく類▲野菜物
▲漬物▲上等みそ
▲かまぼこ▲こんにやく
▲こうじ御小賣
右の如く御案內候間多少に拘はらず御用命下されたく願上候
伏屋洋服店
電話フエヤモント一八七

和洋雜貨食料品
並に**煙草**、**菓子**、**果物類**
▲**自動車**
▲**電話**シー一一四〇
バウエル街三四四
前川運送店

和洋雜貨食料品
並に**煙草**、**菓子**、**果物類**
▲**自動車**
▲**電話**シー一一四〇
バウエル街三四四
前川運送店

男女和洋裁縫所
其他ウエスコート、スカーツ及び小供衣服類等取揃へてありますそして仕立物は極く安價で致しますから御用命の程願上ます
バウエル街三一三
堀壽商店
電話シー一二六九

男女和洋裁縫所
其他ウエスコート、スカーツ及び小供衣服類等取揃へてありますそして仕立物は極く安價で致しますから御用命の程願上ます
バウエル街三一三
堀壽商店
電話シー一二六九

貸ルーム
弊店二階は閑靜なる

貸ルーム
弊店二階は閑靜なる

御婦人及子供さんの洋服を格安
勉強し仕事も極く丁寧に致しますから何卒用命の程お願ひ申します
東へスタングス街四四三
婦人洋服裁縫所
入澤きよ

御婦人及子供さんの洋服を格安
勉強し仕事も極く丁寧に致しますから何卒用命の程お願ひ申します
東へスタングス街四四三
婦人洋服裁縫所
入澤きよ

御手輕料理
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三二三三

御手輕料理
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三二三三

◉御旅館
晩香坡市東カドバ街五番目
熊本屋
田中謙太
電話ハイランド貳貳參六

◉御旅館
晩香坡市東カドバ街五番目
熊本屋
田中謙太
電話ハイランド貳貳參六

夏着
大勉強
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フエヤモント一八七

夏着
大勉強
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フエヤモント一八七

▲木材輸出商
プリンセス街三三五
花月事務所
電話ハイ一四五
335 Princess Ave. Vancouver, B. C.

▲木材輸出商
プリンセス街三三五
花月事務所
電話ハイ一四五
335 Princess Ave. Vancouver, B. C.

日本行切符取次
アレキサンダー街二一三
青木旅館
電話シーモア豊豊七五
青木米吉

日本行切符取次
アレキサンダー街二一三
青木旅館
電話シーモア豊豊七五
青木米吉

敷島魚肉店
バウエル街三一五
電話シーモア四四九九

敷島魚肉店
バウエル街三一五
電話シーモア四四九九

新米着荷
バウエル街二五九
土田精米所
電話シー五九〇〇
自宅アレサンダー街五六〇二

新米着荷
バウエル街二五九
土田精米所
電話シー五九〇〇
自宅アレサンダー街五六〇二

婦人、子供衣類
切地色々到着いたしました
晩市メイン街二三六
（モントリオル銀行北隣）
上田とも

婦人、子供衣類
切地色々到着いたしました
晩市メイン街二三六
（モントリオル銀行北隣）
上田とも

貸ルーム
弊店二階は閑靜なる

貸ルーム
弊店二階は閑靜なる

御婦人及子供さんの洋服を格安
勉強し仕事も極く丁寧に致しますから何卒用命の程お願ひ申します
東へスタングス街四四三
婦人洋服裁縫所
入澤きよ

御婦人及子供さんの洋服を格安
勉強し仕事も極く丁寧に致しますから何卒用命の程お願ひ申します
東へスタングス街四四三
婦人洋服裁縫所
入澤きよ

和洋雜貨食料品
晩市西第二街一六五八
電話ハイ三〇一
西村初商店
イーバンハドソン街
鄭國五番
西村初支店
電話イーバン四九

和洋雜貨食料品
晩市西第二街一六五八
電話ハイ三〇一
西村初商店
イーバンハドソン街
鄭國五番
西村初支店
電話イーバン四九

御化粧品はハイカラ
ものを色々取揃へて
居りますから何卒御求め下さい
晩香坡市バウエル街三〇一
內外諸賣藥化粧品
大正堂藥舖
（電話シーモア三三八

御化粧品はハイカラ
ものを色々取揃へて
居りますから何卒御求め下さい
晩香坡市バウエル街三〇一
內外諸賣藥化粧品
大正堂藥舖
（電話シーモア三三八

◉內外雜貨食料品卸小賣商
化粧品　煙草
晩市バウエル街二四三
電話シーモア七九七一
サン商會
主任　福永周一

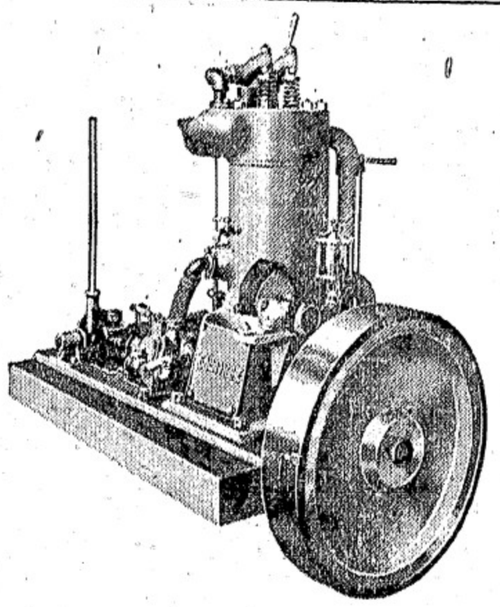
◉內外雜貨食料品卸小賣商
化粧品　煙草
晩市バウエル街二四三
電話シーモア七九七一
サン商會
主任　福永周一

新荷着
サカイ網
ヘレンギルネツツ
今回スコットランドから着荷しました寶切れにならぬ中早く御注文下さい
晩市ビーテー街五〇〇（タワー建築）
クロフオード・スチュアート
代理者　ジエー・エス・テート
電話　レーモア　五五五五

新荷着
サカイ網
ヘレンギルネツツ
今回スコットランドから着荷しました寶切れにならぬ中早く御注文下さい
晩市ビーテー街五〇〇（タワー建築）
クロフオード・スチュアート
代理者　ジエー・エス・テート
電話　レーモア　五五五五

新「イースト・ホープ」四サイクル・ツローリング・エンヂンは匹儔するものはありません

新「イースト・ホープ」四サイクル・ツローリング・エンヂンは匹儔するものはありません



EASTHOPE BROS.
1729 Georgia St. Vancouver, B.C.

このエンヂンは船用で陸でも其他のエンヂンよりは少量の燃料で事足ります（デスレート又は石油の何れでも）
下記二つのサイズに作つてあります
◉四馬力、ミデユーム、デユーテー　二百七十五弗（一式完備）
◉七馬力（ビー、デユーテー　七百五十弗（一式完備）
晩市イーストホープ兄弟商會で製造したものです
晩香坡市ジョージヤ街一七二九

◉化粧品新荷着
今回故國から種々化粧品が澤山到着しましたから此際特別に勉強致しますで外出に散歩に夏の化粧の御用品は是非宮崎に御用命を願上ます
御賣揚の夏の御支度の御用品は常に揃へて御用命を待つて居ます
晩香坡市バウエル街三二九（舊夏原商店）
電話シーモア三二九〇
宮崎商店
宮崎伊八

◉洗濯業
バウエル街二〇六
事務所　電話シーモア六五三三
工場　ランスダウン街一八〇
大倉洗濯所
（電話フエア二二〇）

漁事造船請負
商事仲介及一般代理業
日本行船切符取次
バウエル街三三五
松本事務所
電話シーモア七六五三

平松
電氣品一切販賣
並に修繕
ガス水バイプ備付

バウエル街二四三
電話シー九四一九

貴金屬寶石類
金銀時計並修繕
和洋美術雜貨
電話一〇六九エー
新西院市コロムビヤ街八〇九
中村時計商會
店主　中村助次郎

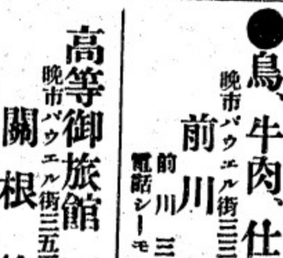
◉青物鮮魚◉食料品
小賣並に青物仲買
新西院市フロント街七四
電話一〇九一ワイ
瀧本八百物店

キヤスカラ木の
皮賣買
例年の通り藥用木皮の多少に關らず商價で買ひます
袋御入用の方には御注文次第御送り致します
申込所　代人　アレキサンダー街二三〇
篠原万次郎
佐藤茂平
電話シーモア一六一七同一六一八

◉生魚◉青物
◉かまぼこ（製造）卸小賣
◉鳥、牛肉、仕出し
晩市バウエル街三四三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

高等御旅館
晩市バウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア三六七八ワイ

玩具、菓子
ソフトドリンク一切
晩市キングスウエー六六〇
重松商店
電話フエヤモント三九八七エル



◉煙草類卸賣
當店は內外各種煙草及び附屬品等最も廉價に販賣す
日本人の方々にして御用の際は日本人をお呼び下さい配達は迅速且つ無料
ヘスタングス街四三五
ウエスト
モリス煙草店
電話シーモア八六五

玩具、菓子
ソフトドリンク一切
晩市キングスウエー六六〇
重松商店
電話フエヤモント三九八七エル

◉煙草類卸賣
當店は內外各種煙草及び附屬品等最も廉價に販賣す
日本人の方々にして御用の際は日本人をお呼び下さい配達は迅速且つ無料
ヘスタングス街四三五
ウエスト
モリス煙草店
電話シーモア八六五

服形切地販賣部
◉ブラウス、スカーツ、ドレス、スーツ、子供服等各々スタイルの差異サイズの大小に應じて數千種のパターン（形）を取揃へて居ますから御安心の上御注文下さい
晩香坡市バウエル街三九七
電話シー三八四三
高田洋服店

服形切地販賣部
◉ブラウス、スカーツ、ドレス、スーツ、子供服等各々スタイルの差異サイズの大小に應じて數千種のパターン（形）を取揃へて居ますから御安心の上御注文下さい
晩香坡市バウエル街三九七
電話シー三八四三
高田洋服店

洋服の人氣は高田に集る是偏に各位の御愛顧と弊店の勉強による
流行の生地　色合　柄行　スタイル
を是非御覽下さい
通辯　代書
勞働口周旋
公認
奧村事務所
主任　奧村　繁彥　水谷儀一郎
晶市バウエル街參參貳　電話シーモア六四六七

洋服の人氣は高田に集る是偏に各位の御愛顧と弊店の勉強による
流行の生地　色合　柄行　スタイル
を是非御覽下さい
通辯　代書
勞働口周旋
公認
奧村事務所
主任　奧村　繁彥　水谷儀一郎
晶市バウエル街參參貳　電話シーモア六四六七

◉ビーア
○ワイン卸賣
晩市バウエル街五五八
ベレー商會
電話ハイランド三八四
田邊自宅——五六三アール

◉ビーア
○ワイン卸賣
晩市バウエル街五五八
ベレー商會
電話ハイランド三八四
田邊自宅——五六三アール

△各種請負
內外石材販賣　建築並に修繕
石碑の彫製
バウエル街五四三
電話ハイ五八七エル
高橋黛吉

男女洋服仕立
並にドレス、ブラウス
メーン街二三八
青木洋服店
電話シー六七三四エル

氷水色々其他
すし一切
晩市バウエル街四二
喜らく
電話ハイ一〇一八

繪畫製作
キヤンピー街三一三ドミニオンビルヂング隣
インペリアル美術社
電話シー八五一三

こうじ製造
卸小賣（こうじのもと有り）
バウエル街四六九
日の出
電話ハイ一一六九

◎各種造船業
ボートエンヂントン
明瀨龜次郎
一郎國一六

△各種請負
內外石材販賣　建築並に修繕
石碑の彫製
バウエル街五四三
電話ハイ五八七エル
高橋黛吉

男女洋服仕立
並にドレス、ブラウス
メーン街二三八
青木洋服店
電話シー六七三四エル

氷水色々其他
すし一切
晩市バウエル街四二
喜らく
電話ハイ一〇一八

繪畫製作
キヤンピー街三一三ドミニオンビルヂング隣
インペリアル美術社
電話シー八五一三

こうじ製造
卸小賣（こうじのもと有り）
バウエル街四六九
日の出
電話ハイ一一六九

◎各種造船業
ボートエンヂントン
明瀨龜次郎
一郎國一六

◉洋食一食
プリンス、ハート第三街
セントレジス
洋食店
同第三街
ドミニオン
洋食店
電話四五六

◉洋食一食
プリンス、ハート第三街
セントレジス
洋食店
同第三街
ドミニオン
洋食店
電話四五六

御來市の際是非お試食を乞ふ
清水庄太郎
西風彌三郎
郵國二〇七

御來市の際是非お試食を乞ふ
清水庄太郎
西風彌三郎
郵國二〇七

雜貨食料品
晩市バウエル街六〇六
梶木彌太郎商店
電話ハイ一一五二

雜貨食料品
晩市バウエル街六〇六
梶木彌太郎商店
電話ハイ一一五二

△商事部諸項屆手續
△各種交涉事件
△船切符取扱
△事業投資
晩市バウエル街二三六
大中事務所
電話シーモア四一五四エル

△代理業
△請負業
新米着荷
バウエル街二五九
土田精米所
電話シー五九〇〇
自宅アレサンダー街五六〇二

△商事部諸項屆手續
△各種交涉事件
△船切符取扱
△事業投資
晩市バウエル街二三六
大中事務所
電話シーモア四一五四エル

△代理業
△請負業

女政三組盃

〔百四十五〕 悟道軒圓玉口演

福島の町入り

福島の町入口に川がある、渡しでございます、船頭に金を一兩持つて頼み、向岸へ渡り、それから福島の町へ入つて來ると、もう夜は明け方」

聽「定吉、變だぜ、來る時はねが、歸りは夜が明けてゐるのに、變だぜ」

定「ほんとだ、變だなア」

聽「變だなア、變だなア——、人足遠が町屋へ來て大騒ぎをした者があるだ、隣家樣を呼んだが御旦那樣を起すに就いて、酒が要るなんと云ふだ、どうも變だ、變だ」

定「ちよつくら起きろよ、起きてくんろ、用があるなら明日の朝來い」

聽「用があるだがなア——、それへ入つた怪我人」

定「何かそんなに酒が要るやうでは、大分怪我人があるナ」

聽「イヤ酒を二升下せね、門には及ばねね、賢者樣の云ふのには酒の方が適になんなア、待つて居さつせね、今開けて遣るからガリと月が出けた、それへ入つた怪我人」

定「酒を二升位で買つて行くだ」

聽「何かそんなに燒酎が要るやうでは、大分怪我人があるナ」

定